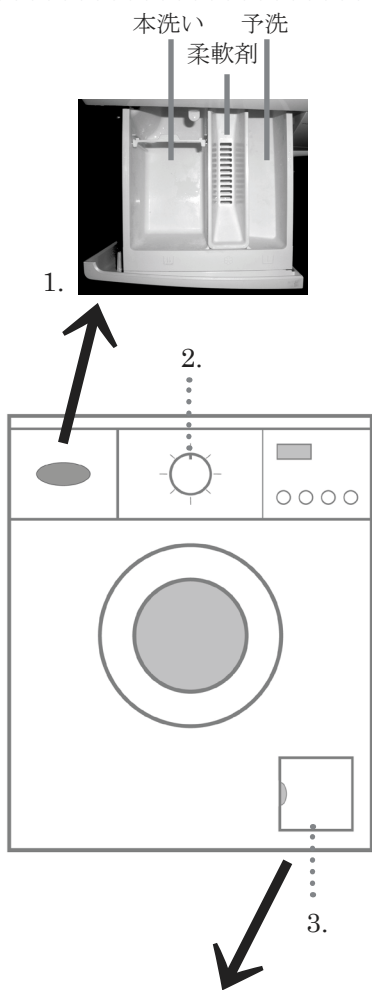


ニューカマー必読！

# 洗濯機

3月は、移動の季節。初めての海外生活を体験される方も多いことと思います。未知の土地で慣れない生活が始まって、あたふたしている場合はありませんね。日常生活に休みはなく、買い物や洗濯、掃除は後回しにできません。ベルギーでの生活が少しでもスムーズに進むよう、日々の生活に必要なものを取り上げてみました。



洗濯機に残っている水も一緒に出てくるので、ぞうきんを用意すること。糸くずだけでなく、小石、ピン、釘などいつの間にか一緒に洗っていたものがここにたまっています。

日本でも見かけるヨーロッパ仕様の洗濯機の使用法を簡単に説明します。標準設定の洗濯1回に1時間半以上かかりますので、洗濯終了時に不在とならないようご注意ください。濡れた衣類を洗濯機に入れっぱなしにしておくと臭くなります。

## 1. 洗剤・柔軟剤はここ

洗剤は、洗濯機上部にある引き出し（左図）に入れます。左写真のように左から本洗い、柔軟剤、予洗用と入れるスペースが分かれています。

## 2. 洗濯コース、水温、脱水回転数をプログラム

### 洗濯用語

Prélavage / Voorwas 前洗い(予洗)  
 Lavage / Wassen 本洗い  
 Rinçage / Spoel すすぎ  
 Essorage / Centrifugeren 脱水  
 Vidange / Afpompen 排水

### 主なコース

Coton / Katoen 木綿  
 Synthétique / Synthetisch 合成繊維  
 Délicat / Fijnewas デリケート  
 Laine / Wol ウール  
 Froid / Koud 冷水

### 脱水回転数

数字0～1500は、脱水時における1分間の回転数を表しています。しっかり脱水すると乾きが早いですが、ナイロン製など薄手のものを高回転で脱水するとしわになりますので、素材にあわせて回転数を決めましょう。

### 予洗

汚れのひどいものを本洗いの前にあらかじめ洗うときに使います。予洗用の洗剤を入れるのを忘れずに。

### 温度設定

洗濯時の水温を冷水～90℃と幅広く選択できます。硬水のため汚れが落ちにくく、通常は30～40℃で洗うのが一般的です。高温にすれば汚れがよく落ちますが、色落ちもし、生地が痛みます。色物の高温での洗濯には、十分注意しましょう。

### エコ (Eco) ボタン

水を節約する機能です。洗濯時間が長くなることもあります。

## 3. フィルターの掃除

故障の原因にもなるゴミ、小物の詰まりを取り除きます。洗濯機下部前面または側面にフィルターがあります。これをはずして掃除します。排水できない、脱水が悪いなどのトラブルが起こったら、まず、フィルターをチェックしましょう。

## RESTAURANT INADA

フランス料理レストラン



ランチメニュー €29  
 メニュー €49

料理教室メンバー募集中！  
 3月12日(月)

お気軽に下記までお問い合わせください♪  
 inadasaburo@gmail.com

Tel : 02 538 01 13  
 定休日 : 土曜日/日曜日/月曜日/祭日

Rue de la Source 73  
 1060 Bruxelles

お任せ下さい！  
 国際引越は、

## KOYANAGI WORLDWIDE

送った荷物には笑顔で  
 再会したいものですね・・・

Tel: 02 726 7032

Fax: 02 726 8791

Email: omatsu@koyanagiworldwide.com  
 koyanagiww@skynet.be

